

《走遍日本》 功能口语篇：四感谢（正式场合）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/146/2021_2022__E3_80_8A_E8_B5_B0_E9_81_8D_E6_c105_146579.htm

- 1 わざわざお出迎え
いただいて恐れ入ります。蒙您特意迎接真过意不去。
- 2 お忙しいところをご出席くださいます、感に堪えません。
百忙之中，承蒙出席，不胜感激。
- 3 ご好意に心から厚くお
礼申し上げます。衷心感谢您们的盛情厚意。
- 4 ご多忙中わ
ざわざお出迎えくださいます、まことに恐です 承蒙你在
百忙中特意来接我们，实在不敢当。
- 5 今日はお招きいた
だきましてありがとうございました。多谢您今天的盛情款待。
- 6 どうも、わざわざお忙しいところ、お送り恐れ入
ります。承蒙你在百忙中特意来送我们，实在不敢当。
- 7 お目
にかかれてうれしいです。わざわざおいでくださいますに
恐れ入ります。见到您很高兴，特意来访，实在不敢当。
- 8
お礼の申しようありません。真不知道怎么谢您才好。
- 9
折に触れてご配いただきましたこと心から感しております。
衷心感谢您对我们的关心。
- 10 至れり尽せりのおもてなし
本当にありがとうございました。受到您体贴入微的款待，
非常感谢。
- 11 この度は暖かい励ましのお言をいただき、感
この上もございません。听到您那亲切而热忱的鼓励，万分
感激。

回礼

- 1 いいえ、私のできることをしただけです。不
，只不过做了一些我能做的事。
- 2 やるべきことをやったに
ぎません。只不过做了分内的事。
- 3 いいえ、こちらこそ。
哪里的话，彼此彼此。
- 4 いや、なにもできませんでした。
不，我并没有做什么。
- 5 これぐらいの仕事は当然のことで

す。这点工作是理所应当的。6 そうおっしゃられるとまりがなくなります。您那样讲，我就太不好意思了。7 ほんの持ちだけです。这不过是我的一点心意。8 お褒めにかりまして恐れ入ります。承蒙过奖，实在不敢当。 わざわざ/（副）特意 しゅっせき「出席」/（名，自洒）出席 たえる「堪える」/（自下一）经得起，值得 こうい「好意」/（名）厚意，盛情 ころ「心」/（名）心 もうしあげる「申し上げる」/（他下一）（言う的谦语）说，讲 たぼうちゅう「多忙中」/（名）百忙之中 まこと「」/（副）实在，真是 きょうしゅく「恐」/（名，形动，自サ）不敢当，对不起 いただく「く」/（他五）（もらう的谦语）领受，蒙赐 予みおくる「送る」/（他五）送别 おめにかかる「お目にかかる」/见面 おいで/（くる、でる、いる的敬语）去，来，出来 おりにふれて「折に触れて」/有时 はいりょ「配」/（名，他サ）关怀

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com